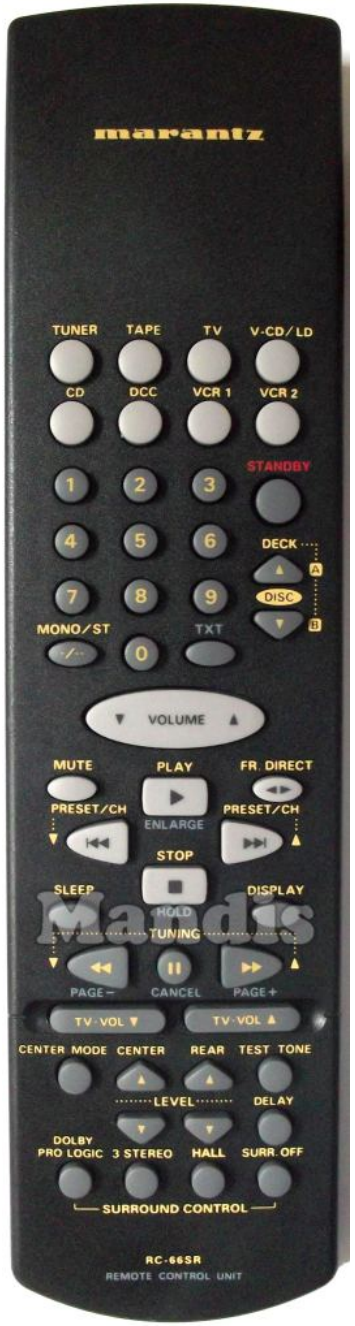



| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| TUNER | Tuner | SHIFT + TUNER 6 | Shift + 6 |
| TAPE | Tape | SHIFT + TAPE 5 | Shift + 5 |
| TV | TV | SHIFT + TV 1 | Shift + 1 |
| V-CD/LD | V-CD | SHIFT + DVD 2 | Shift + 2 |
| CD | CD | SHIFT + CD-STB 3 | Shift + 3 |
| DCC | DCC | SHIFT + USB 8 | Shift + 8 |
| VCR 1 | VCR1 | SHIFT + VIDEO 4 | Shift + 4 |
| VCR 2 | VCR 2 | SHIFT + AUX-HDD 7 | Shift + 7 |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| STANDBY | Standby | ⏻ | Power |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |

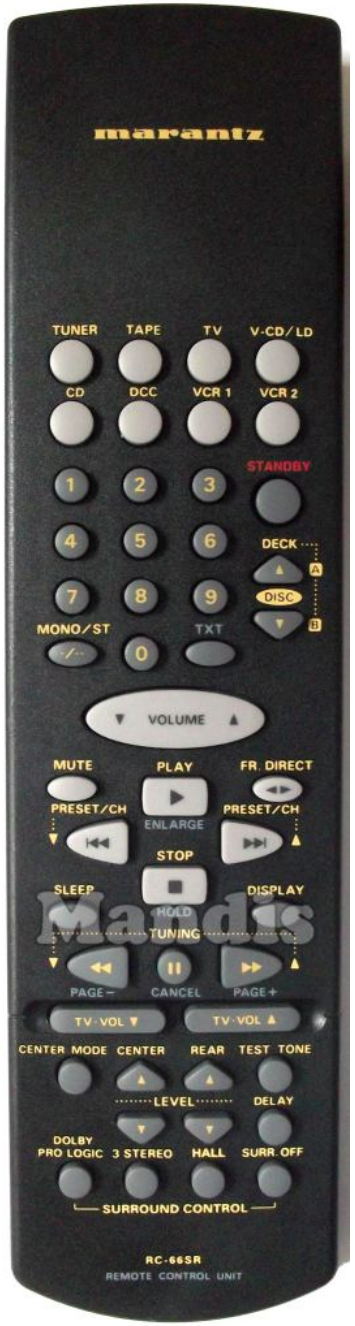
| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| MONO/ST | Mono/ST | HOME MENU | Menu / Home |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| VOLUME | Volume- | VOL − | Vol - |
| VOLUME | Volume+ | + VOL | Vol + |
| MUTE | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| FR. DIRECT | FR. Direct | TOP MENU D.MENU | D. Menu / Top |
| PRESET/CH | Preset- | PRESET- | I << / Preset- |
| PRESET/CH | Preset+ | PRESET+ | >>I / Preset+ |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| DISPLAY | Display | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| PAGE− | Tuning- | TUNE- | << / Tune- |
| PAGE+ | Tuning+ | TUNE+ | >> / Tune+ |
| TV-VOL | Vol TV- | SHIFT + VOL − | Shift + Vol - |
| TV-VOL | Vol TV+ | SHIFT + + VOL | Shift + Vol + |
| CENTER MODE | Center Mode | OK | OK |
| CENTER | Center Up | ▲ | Up |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | | Originalfernbedienung | Ersatzfernbedienung |
|---|---|---|---|---|---|
| REAR | Rear Up | | Right | | |
| TEST TONE | Test Tone | GOTO TEXT | Text / Goto | | |
| LE | Center Down | | Down | | |
| VEL | Rear Down | | Left | | |
| DELAY | Delay | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / | | |
| DOLBY PRO LOGIC | Dolby Pro Logi | TITLE SOUND | Sound / Title | | |
| 3 STEREO | 3 Stereo | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II | | |
| HALL | Hall | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ | | |
| SURR. OFF | Surr. Off | SURROUND | Eject / Surround | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| TUNER | Tuner | SHIFT + TUNER 6 | Shift + 6 |
| TAPE | Tape | SHIFT + TAPE 5 | Shift + 5 |
| TV | TV | SHIFT + TV 1 | Shift + 1 |
| V-CD/LD | V-CD | SHIFT + DVD 2 | Shift + 2 |
| CD | CD | SHIFT + CD-STB 3 | Shift + 3 |
| DCC | DCC | SHIFT + USB 8 | Shift + 8 |
| VCR 1 | VCR 1 | SHIFT + VIDEO 4 | Shift + 4 |
| VCR 2 | VCR 2 | SHIFT + AUX-HDD 7 | Shift + 7 |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| STANDBY | Standby | ⏻ | Power |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| DECK DISC | Disc Up | + CH PAGE | CH+ / Page+ |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| DISC | Disc Down | CH PAGE – | CH- / Page- |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| VOLUME | Volume- | VOL – | Vol - |
| VOLUME | Volume+ | + VOL | Vol + |
| MUTE | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| PLAY ENLARGE | Play | SLOW | Play / Slow |
| PRESET/CH | I< | PRESET- | I<< / Preset- |
| PRESET/CH | >I | PRESET+ | >>I / Preset+ |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| STOP HOLD | Stop | HOLD | Stop / Hold |
| DISPLAY | Display | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| PAGE- | << | TUNE- | << / Tune- |
| CANCEL | Pause | STEP-FREEZE | Pause / Step / Freeze |
| PAGE+ | >> | TUNE+ | >> / Tune+ |
| CENTER MODE | Center Mode | OK | OK |

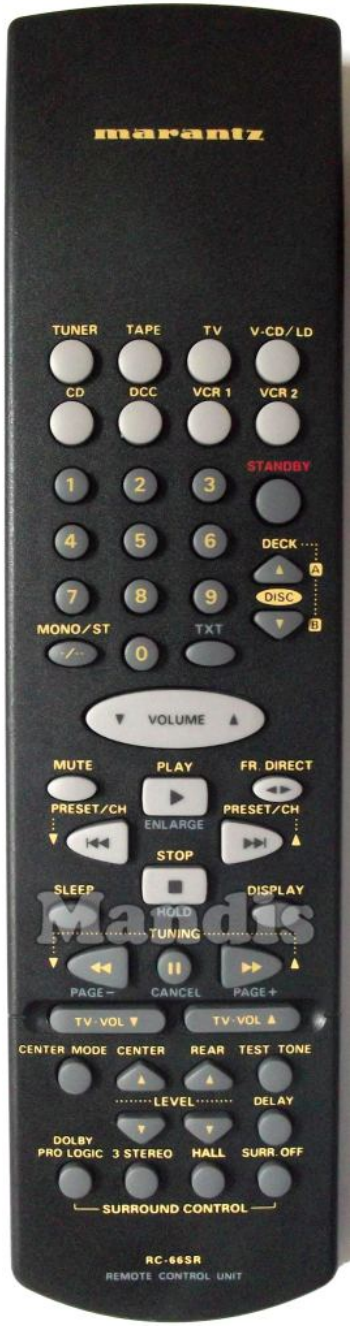
| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | | Originalfernbedienung | Ersatzfernbedienung |
|---|---|---|---|---|---|
| CENTER | Center Up | | Up | | |
| REAR | Rear Up | | Right | | |
| TEST TONE | Test Tone | GOTO TEXT | Text / Goto | | |
| LE | Center Down | | Down | | |
| VEL | Rear Down | | Left | | |
| DELAY | Delay | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / | | |
| DOLBY PRO LOGIC | Dolby Pro Logi | TITLE SOUND | Sound / Title | | |
| 3 STEREO | 3 Stereo | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II | | |
| HALL | Hall | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ | | |
| SURR. OFF | Surr. Off | SURROUND | Eject / Surround | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |




| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| TUNER | Tuner | SHIFT + TUNER 6 | Shift + 6 |
| TAPE | Tape | SHIFT + TAPE 5 | Shift + 5 |
| TV | TV | SHIFT + TV 1 | Shift + 1 |
| V-CD/LD | V-CD | SHIFT + DVD 2 | Shift + 2 |
| CD | CD | SHIFT + CD-STB 3 | Shift + 3 |
| DCC | DCC | SHIFT + USB 8 | Shift + 8 |
| VCR 1 | VCR 1 | SHIFT + VIDEO 4 | Shift + 4 |
| VCR 2 | VCR 2 | SHIFT + AUX-HDD 7 | Shift + 7 |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| STANDBY | Standby | ⏻ | Power |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| DECK DISC | Disc Up | + CH PAGE | CH+ / Page+ |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |

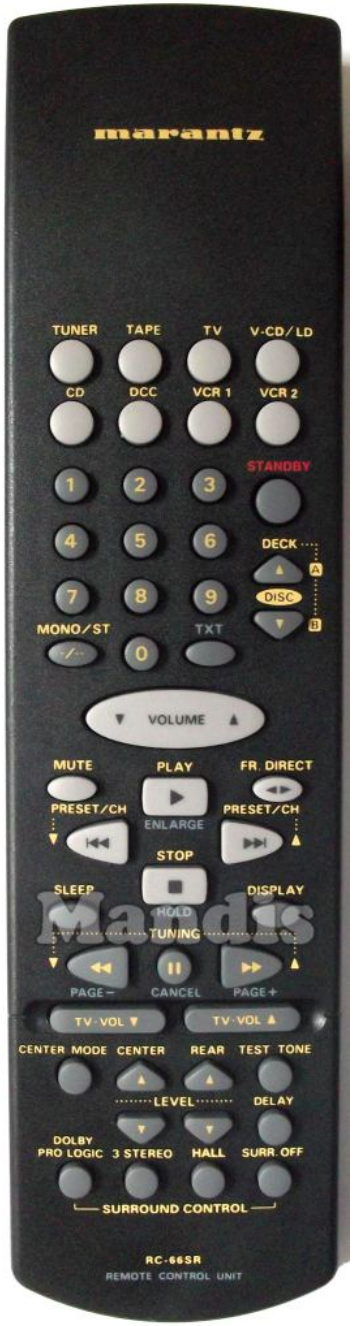
| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| DISC | Disc Down | CH PAGE – | CH- / Page- |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| VOLUME | Volume- | VOL – | Vol - |
| VOLUME | Volume+ | + VOL | Vol + |
| MUTE | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| PLAY ENLARGE | Play | SLOW | Play / Slow |
| PRESET/CH | I< | PRESET- | I<< / Preset- |
| PRESET/CH | >I | PRESET+ | >>I / Preset+ |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| STOP HOLD | Stop | HOLD | Stop / Hold |
| DISPLAY | Display | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| PAGE- | << | TUNE- | << / Tune- |
| CANCEL | Pause | STEP-FREEZE | Pause / Step / Freeze |
| PAGE+ | >> | TUNE+ | >> / Tune+ |
| CENTER MODE | Center Mode | OK | OK |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | | Originalfernbedienung | Ersatzfernbedienung |
|---|---|---|---|---|---|
| CENTER | Center Up | | Up | | |
| REAR | Rear Up | | Right | | |
| TEST TONE | Test Tone | GOTO TEXT | Text / Goto | | |
| LE | Center Down | | Down | | |
| VEL | Rear Down | | Left | | |
| DELAY | Delay | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / | | |
| DOLBY PRO LOGIC | Dolby Pro Logi | TITLE SOUND | Sound / Title | | |
| 3 STEREO | 3 Stereo | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II | | |
| HALL | Hall | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ | | |
| SURR. OFF | Surr. Off | SURROUND | Eject / Surround | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |




| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| TUNER | Tuner | SHIFT + TUNER 6 | Shift + 6 |
| TAPE | Tape | SHIFT + TAPE 5 | Shift + 5 |
| TV | TV | SHIFT + TV 1 | Shift + 1 |
| V-CD/LD | V-CD | SHIFT + DVD 2 | Shift + 2 |
| CD | CD | SHIFT + CD-STB 3 | Shift + 3 |
| DCC | DCC | SHIFT + USB 8 | Shift + 8 |
| VCR 1 | VCR1 | SHIFT + VIDEO 4 | Shift + 4 |
| VCR 2 | VCR 2 | SHIFT + AUX-HDD 7 | Shift + 7 |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| STANDBY | Standby | ⏻ | Power |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| MONO/ST -/-- | -/-- | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| TXT | TXT | GOTO TEXT | Text / Goto |
| VOLUME | Rcvr Volume- | SHIFT + VOL − | Shift + Vol - |
| VOLUME | Rcvr Volume+ | SHIFT + + VOL | Shift + Vol + |
| MUTE | Rcvr Mute | SHIFT + DIMMER MUTE | Shift + Mute / Dimmer |
| MUTE | TV Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| PLAY ENLARGE | Enlarge | SIZE ZOOM | Zoom / Size |
| PRESET/CH | CH Down | CH PAGE − | CH- / Page- |
| PRESET/CH | CH Up | + CH PAGE | CH+ / Page+ |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| STOP HOLD | Hold | HOLD | Stop / Hold |
| DISPLAY | Display | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| PAGE- | Page- | SHIFT + CH PAGE − | Shift + CH- / |
| CANCEL | Cancel | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| PAGE+ | Page+ | SHIFT + + CH PAGE | Shift + CH+ / Page+ |




| Originalfernbedienung | Ersatzfernbedienung | Originalfernbedienung | Ersatzfernbedienung |
|---|---|---|---|
| Vol TV + | Vol + | | |
| Vol TV - | Vol - | | |
| Center Mode | OK | | |
| Center Up | Up | | |
| Rear Up | Right | | |
| Test Tone | SHIFT + GOTO TEXT Shift + Text / | | |
| Center Down | Down | | |
| Rear Down | Left | | |
| Delay | OPT-TOOLS SETUP Setup / OPT / | | |
| Dolby Pro Logi | TITLE SOUND Sound / Title | | |
| 3 Stereo | LANG I/II AUDIO Audio / Lang I/II | | |
| Hall | EQ SUBTITLE Subtitle / EQ | | |
| Surr. Off | SURROUND Eject / Surround | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |